

KULINARIK ARTE CULINARIA

Im Mittelpunkt von KornArt stehen die vier Getreidesorten **Roggen, Hafer, Gerste und Buchweizen**, die in den sonnigen Steillagen unserer Heimat ideale Wachstumsbedingungen vorfinden.

Il programma di GranoArt è incentrato sui quattro cereali più caratteristici di Avelengo – Verano – Merano 2000 ovvero **segale, avena, orzo e grano saraceno**.



Folgende Betriebe servieren spezielle KornArt-Gerichte:
I seguenti esercizi offrono le specialità GranoArt:

- » **Restaurant Ristorante Alber**
Vöran - Verano, T +39 0473 278 245
- » **Gasthof Albergo Alpenrose**
Vöran - Verano, T +39 0473 278 060
- » **Restaurant Ristorante Avelina**
Hafling - Avelengo, T +39 0473 279 484
- » **Meraner Hütte - Rifugio**
Meran(o) 2000, T +39 0473 279 405
- » **Fine Dining Restaurant Ristorante Miramonti**
Hafling - Avelengo, T +39 0473 279 335
- » **Restaurant Ristorante Oberwirt**
Vöran - Verano, T +39 0473 278 129
- » **Restaurant Ristorante Sulfren**
Hafling - Avelengo, T +39 0473 279 424
- » **Gasthof Albergo Waldbichl**
Vöran - Verano, T +39 0473 278 113
- » **Wurzer Alm - Malga**
Hafling - Avelengo, T +39 339 609 692 6
- » **Zuegg Hütte - Rifugio**
Meran(o) 2000, T +39 0473 279 408



KornArt GranoArt

» Info / Anmeldung

Informationsbüro
Hafling – Vöran – Meran 2000
T +39 0473 279 457
E info@hafling.com
www.hafling.com/kornart

» Informazioni / prenotazioni

Ufficio d'informazioni
Avelengo – Verano – Merano 2000
T +39 0473 279 457
E info@hafling.com
www.hafling.com/granoart

KornArt 2020: 22.05. - 07.06.20



GEMEINDE HAFLING
COMUNE DI AVELENGO



GEMEINDE VÖRAN
COMUNE DI VERANO



Natürlich. Knusprig. Ofenfrisch.



Fotos: TV-Hafling-Vöran-Meran 2000, Choriosum
MEDUS.IT

Hafling.Avelengo
Vöran.Verano.Merano2000



IM MERANER LAND
A MERANO E DINTORNI

KornArt GranoArt

KULINARIK & KULTUR
ARTE CULINARIA & CULTURA
24.05. – 09.06.2019



HIGH
LIGHT

23.05.2019

Kulinarisches Stadelkonzert
Concerto culinario

mit / con
Choriosum

www.hafling.com



Hafling – Vöran – Meran 2000, die Sonnenterrasse hoch über Meran, wird **vom 24. Mai bis 9. Juni 2019** zur Bühne für originelle Korn-Verkostungen, kulinarische Wanderungen und einzigartige Einblicke in traditionelle Bau- und Backkünste.

Avelengo – Verano – Merano 2000, **dal 24 maggio al 9 giugno 2019**, la terrazza soleggiata sopra Merano si fa scenario di originalissime degustazioni di grano, escursioni all'insegna del gusto e inediti incontri con l'artigianato e la tradizione gastronomica locale.



Probieren Sie unser leckeres **KornArt-Brot**, das unser Bäckermeister speziell und passend zum Event kreiert hat!

Assaggiare la nostra deliziosa **pagnotta GranoArt** preparata dal panettiere del posto quale gustoso accompagnamento degli eventi!

PROGRAMM



23. Mai / Einlass 19.30 Uhr im Wirtsstadel, Vöran
» **Kulinarisches Stadelkonzert mit dem A Capella Chor „Choriosum“ ***

Auftakt der Spezialitätenwochen mit feinsten Köstlichkeiten aus Getreide und dem Gesang des bekannten Südtiroler A Capella Chors „Choriosum“. Unter der Leitung von Hannes Knollseisen und dem Gesang der Sänger/innen erwarten uns ein abwechslungsreiches Gesangsrepertoire und einzigartige Genussmomente.

28. Mai und 4. Juni / 10.00 Uhr / Ganthalerhof, Hafling
» **Brotbackkurs ***

Roggen, Dinkel, Hefe... welche Zutaten es sonst noch braucht, um ein leckeres Kornbrot zu backen und warum der Bauer sich einst beim Backen stets nach dem Mondkalender richtete, das alles erfahren wir bei diesem Brotbackkurs mit Bäuerin Marianne. Vom Geschmack unserer handgefertigten Brotlaibe überzeugen wir uns an Ort und Stelle bei der anschließenden Verkostung, natürlich mit einem leckeren KornArt-Aufstrich.

29. Mai und 5. Juni / Start 10.00 Uhr in Hafling und Vöran
» **Kulinarische Wanderung ***

Geführte Tageswanderung mit unserem Wanderführer in Hafling, Vöran und Meran 2000. Im Laufe der Wanderung lassen wir uns von den Wirten der Hütten und Restaurants mit kreativen KornArt-Gerichten verwöhnen.

30. Mai 10.00 Uhr / 6. Juni 15.00 Uhr / Zuegg Hütte, Meran 2000
» **KornArt Kochkurs ***

Bei diesem besonderen Kochkurs auf 1.766 m erlernen die Teilnehmer die Zubereitung des KornArt-Risottos. Köchin Helga verfeinert das Gericht mit alpinen und mediterranen Zutaten und gibt wertvolle Tipps rund um das Thema Getreide.



2 Juni / 11.30 Uhr & 15.00 Uhr / Gasthof Waldbichl & Wurzer Alm
» **KornArt Wandertag mit „Chorisma“**

Fröhlicher Gesang der Singgruppe „Chorisma“, unter der musikalischen Leitung von Petra Gruber, erwartet uns um 11.30 Uhr beim Gasthof Waldbichl und um 15.00 Uhr bei der Wurzer Alm. Wer möchte, kann den Chor gerne auf der Wanderung begleiten.

* mit Anmeldung

Änderungen vorbehalten



PROGRAMMA



23 maggio / Ingresso ore 19.30 al „Wirtsstadel“ a Verano
» **Serata culinaria con il coro Choriosum“**

Concerto inaugurale del coro a capella “Choriosum” con tante prelibatezze GranoArt e squisiti vini. Un evento pieno di gusto - non solo per il palato...

28 maggio e 4 giugno / ore 10.00 ad Avelengo
» **Corso di preparazione del pane ***

Segale, farro, lievito... cos'altro ci vuole per preparare una gustosa pagnotta ai cereali? La risposta a questa e ad altre domande legate all'arte della panificazione ce la darà la contadina Marianne del maso Ganthaler durante questo corso per aspiranti panettieri. Ovviamente, il corso include la degustazione di quanto preparato con le nostre mani.

29 maggio e 5 giugno / ore 10.00 ad Avelengo e Verano
» **Escursione all'insegna del gusto ***

Escursione guidata con la nostra guida esperta ad Avelengo, Verano e Merano 2000. Nel corso dell'escursione si fanno delle soste nei rifugi e ristoranti per scoprire tutto il gusto e la varietà della cucina di cereali.

30 maggio alle ore 10.00 / 6 giugno alle ore 15.00 Rifugio Zuegg Hütte, Merano 2000

» **Corso di cucina GranoArt ***

Durante questo corso di cucina speciale a 1.766 di quota, i partecipanti impareranno a preparare il risotto „GranoArt“. Insieme con la cuoca Helga verranno usati ingredienti alpine e mediterranee, scambiati utili consigli di cucina e degustati le diverse delizie.



2 giugno / ore 11.30 e 15.00 / Albergo Waldbichl e malga Wurzer Alm

» **Giornata escursionistica con il coro „Chorisma“**

Il canto del coro „Chorisma“, sotto la direzione musicale di Petra Gruber, ci aspetta alle ore 11.30 presso l'albergo Waldbichl e alle ore 15.00 presso la malga Wurzer Alm. Con possibilità di accompagnare il gruppo durante l'escursione.

* su prenotazione

salvo variazioni

